



# füreinander

...mein mietermagazin

**Bauen & Modernisieren  
für die Zukunft**  
Größtes Neubauprogramm  
seit 40 Jahren



**Mieterbaby 2012 gesucht –  
2012 Kiracilarin Bebekleri araniyor**

## Aktuell

Vorgestellt:  
Tolerantes Neu-Isenburg

Neuer Kinderchor in Rüsselsheim

Wohn-Service-Team jetzt für 11.000  
Wohnungen

## Kids und Teens

Gefahr für den Eisbären

## Miteinander reisen

Fulda: Beeindruckendes Musical  
„Die Päpstin“

Würzburg: Stadtbesichtigung

# Wir sind für Sie da!

## Regionalcenter Kassel

Leitung: Jürgen Bluhm



Wolfsschlucht 18  
34117 Kassel  
Tel. 0561 1001-0  
rckassel@wohnstadt.de

Besuchszeiten:  
Mo 8-12 Uhr,  
Mi 8.30-12 Uhr und 13-18 Uhr  
sowie nach Vereinbarung



### Kassel 1

Leitung Servicecenter  
**Ingo Niemeyer**  
Wolfsschlucht 18  
34117 Kassel



### Kassel 2

Leitung Servicecenter  
**Klaus Bexte**  
Wolfsschlucht 18  
34117 Kassel



### Fulda

Leitung Servicecenter  
**Ulrich Türk**  
Ahornweg 34  
36037 Fulda  
Tel. 0661 6209-2000  
scfulda@naheimst.de

Besuchszeiten:  
Mo/Mi/Fr 9-12 Uhr, Mo 13.30-15.30 Uhr  
Do 13.30-17.30 Uhr  
sowie nach Vereinbarung



### Marburg

Leitung Servicecenter  
**Manfred Morawietz**  
Universitätsstraße 39  
35037 Marburg  
Tel. 06421 2999-3000  
scmarburg@naheimst.de

Besuchszeiten:  
Mo/Mi 8-12 Uhr  
Do 14-18 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

## Aktuelles aus Ihrem Regionalcenter



### Seniorenberatung: Serviceangebot für unsere Mieter 60+



Die meisten unserer älteren Mieter möchten auch im Alter in den ihnen lieb gewordenen vier Wänden wohnen bleiben. Doch mit zunehmendem Alter entspricht die Wohnsituation oft nicht mehr den Bedürfnissen und Anforderungen älterer Menschen. Alltägliche Tätigkeiten, die früher selbstverständlich waren, sind immer schwieriger auszuführen, vieles geht einfach nicht mehr so leicht wie früher.

In Zusammenarbeit mit der „Deutschen Gesellschaft für Senioren“ (DGS) bieten wir unseren älteren Mietern daher ein umfassendes Service- und

Beratungsangebot, speziell abgestimmt auf ihre persönliche Lebens- und Wohnsituation. Qualifizierte Seniorenberater der „DGS“ beraten Sie am Telefon oder nehmen sich Zeit für ein persönliches Gespräch mit Ihnen zu Hause. Sie informieren Sie kostenlos und unverbindlich über geeignete Lösungsmöglichkeiten. Sei es der passende Anbieter für hauswirtschaftliche Dienstleistungen, ambulante Pflegedienste, Hausnotruf, Mahlzeitenservice oder sonstige Services, die Ihnen im Alltag unter die Arme greifen. Ihre DGS-Berater informieren Sie darüber, wie Sie Beschwerden mit geeigneten Hilfsmitteln (wie etwa ein Wannenlifter) begegnen können.

Sie unterstützen Sie bei der Organisation und Umsetzung dieser Maßnahmen und klären Finanzierungsfragen. Bei der Beantragung von Zuschüssen und Leistungen, zum Beispiel aus der Pflegekasse, werden Sie ebenfalls unterstützt. Sollte der Seniorenberater den Bedarf für eine größere bauliche Anpassungsmaßnahme feststellen, informiert er bei der Wohnstadt Ihr zuständiges Servicecenter.

Informationen über das Service- und Beratungsangebot oder zur Vereinbarung eines persönlichen Beratungsgesprächs erteilt Ihnen gerne unser Sozialmanagement unter Tel. 069 6069 1151.

**Wichtig:** Beratungsgespräche der DGS sind für unsere Mieter kostenfrei und unverbindlich. Das Servicetelefon der DGS erreichen Sie täglich außer sonntags von 8-20 Uhr. Sie können bei der DGS auch jederzeit einen persönlichen Beratungsbesuch vereinbaren, bei dem ein Seniorenberater für das Informationsgespräch zu Ihnen nach Hause kommt.

**Telefon: 0800 5891655**

(kostenfrei aus dem deutschen Festnetz)

**E-Mail: [info@die-seniorenberater.de](mailto:info@die-seniorenberater.de)**